VENUGOPAL’s

Translator

46/9 Shamini Flats, Sri Ayyapa Nagar 3rd Main Road, Chinmaya Nagar, Chennai, Tamilnadu, India 600092

Home: (044) 24795987, Mobile: (+91) 9444184517/9043918223 Email: venugopaal@gmail.com, venugopaal@india.com

Why i am here

**Because, I know I am the first product and positioning me in the market as a professional is extremely important.**

languages

**English to Malayalam**

Professional Experience

**Started as a Proof Reader in INDIA TODAY (Malayalam), One of the regional edition from   
one of the India’s biggest media house with more than 20 publications, 5 television channels and 3 FMs, for Five Years in Chennai (Madras) and continued as Sub-Editor/Senior Sub-Editor for 25 years. The backbone of Malayalam, Tamil and Telugu Editions of the INDIA TODAY is translated articles from the original English Edition in variety subjects. Here how we learned the magic way of what to translate and what not to translate. Currently helps to localize the world.**

Key Skills

|  |  |
| --- | --- |
| Translation: | **☞ Clinical Study & Patient Consent forms -*Translated more than 4.5 M words***  **☞ Mobile Phones manuals and strings - *Translated more than 6.3 L words***  **☞ Law - *Translated more than 4.7 L words***  **☞ Automobile - *Translated more than 3.2 L wors***  **☞ Insurance - *Translated more than 4.8 L words***  **☞ History, Social Sciences, Physics text books - *Translated more than* *90 K words***  **☞ Training Manuals - Translated more than 8 L words**  **☞ Media and Advertisement - *Translated more than 3.1 M words***  **☞ Education/Websites/Survey/Safety manuals- *Translated more than 2.4 M words*** *\*All of these samples can provide upon request.*  Computer Platform: Windows  Translation Tools: TRADOS 2007  Proz.com profile: http://www.proz.com/translator/68333 |
|  |  |

Education

B.A. Journalism & Mass Communication

Venugopalan N. S 30h August 2016